## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	<u>FUEL CELL</u>
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本 書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号を とし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on February 17, 2005 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2005/002973 and was amended on December 19, 2005 and April 11, 2006 (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条第56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条(a)- (d)項又は365 条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定 している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外 国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権を ここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に 出願された特許または発明者証の外国出願を以下に

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have

クすることで、示しています。		identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on whice priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2004-60069	Japan	04/March/2004	□ □
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	ш
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
私は、第35編米国法典1 許出願規定に記載された権利。	1 9条(e)項に基いて下記の米国特 をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit und Section 119 (e) of any United listed below.	er Title 35, United States Code, States provisional application(s)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
特許出願に記載された権利、ス	編第120条に基いて下記の米国 【は米国を指定している特許協力条 Jをここに主張します。また。本出	I hereby claim the benefit under Section 120 of any United Sta	er Title 35, United States Code, tes application(s), or 365 (c) of

願の各請求範囲の内容が米国法典第35編第112条第1項又は 特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示さ れていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日 本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手され た、連邦規則法典第37編1章56項で定義された特許資格の有 無に関する重要な情報について開示義務があることを認識してい ます。

'C1 International application designating the United States. listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) 私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書) 委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 application and transact all business in the Patent and Trademark 及び登録番号を明記のこと) Office connected therewith. (list name and registration number) James A. Oliff, Registration No. 27,075 William P. Berridge; Registration No. 30,024 Kirk M. Hudson; Registration No. 27,562 Thomas J. Pardini; Registration No. 30,411 Edward P. Walker, Registration No. 31,450 Robert A. Miller, Registration No. 32,771 Mario A. Costantino; Registration No. 33,565 Joel S. Armstrong; Registration No. 36,430 **事類送付先**: Send Correspondence to: **OLIFF & BERRIDGE** P.O. BOX 19928 ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320 U.S.A. 直接電話連絡先: (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) James A. Oliff (703) 836-6400 唯一または第一発明者名 Full name of sole or first inventor Masahiko Iijima 発明者の署名 日付 Inventor's signature August 3. 2006 住所 Iruma-gun, Saitama-ken, Japan 国籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post Office Address c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan 第二共同発明者 (該当する場合) Full name of second joint inventor, if any Shigeru Ogino 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 住所 Residence Toyota-shi, Aichi-ken, Japan 国籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post Office Address c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan (第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ (Supply similar information and signature for third and subsequent と) joint inventors.)

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)			
第三共同発明者 (該当する場合)			
		Full name of third joint inventor, if any Naoki Ito	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	
		74 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
住所		Residence Sep 6	200
国籍		Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	
		1. Toyota-cho Toyota-chi Ai-Li L. 474 anni	
		1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan	
第四共同発明者(該当する場合)		Full name of fourth in the	
		Full name of fourth joint inventor, if any Satoshi Aoyama	
第四共同発明者の署名	日付		
	H11	Fourth inventor's signature Date	
住所		Notoshi Aoyama August 3.	200
,,		Residence	
国籍		Susono-shi, Shizuoka-ken, Japan	
		Citizenship	
郵便の宛先		Japan	
40人。2000年		Post Office Address	
		c∕o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	
		1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan	
第五共同発明者(該当する場合)			
カムハドシに切る (欧ヨリる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
*************************************		Satoshi Iguchi	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date	
		STAM' O	. /
主所		Residence Aug. 3. 20	>00
		Mishima-shi, Shizuoka-ken, Japan	
<b>国籍</b>		Citizenship	
<u> </u>		Japan	
B便の宛先		Post Office Address	
		c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	
		1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan	
		Japan 10,000 oni, Aloni Ken, 471-8571 Japan	
六共同発明者 (該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
		Kenji Kimura	
六共同発明者の署名	日付	0' 11 1	
		Sixth inventor's signature Date	
所		Residence Aug 3. 20	20.6
		V	
籍		Toyota-shi, Aichi-ken, Japan	
***		Citizenship	
便の宛先		Japan	
· -· -		Post Office Address	
		c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	
		1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan	
第七以降の共同発明者についても同様	また記載し 窓タナム		
	*に ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	signature for seventh	) and
		subsequent joint inventors.)	